

広報

あしや

1996年 1月1日号
(平成8年)

No.691

毎月1日・15日発行

発行/芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号

新年の ごあいさつを 申し上げます



北村春江市長

平成八年の新しい年を迎えることができました。

市民の皆さまには、お元気に新春をお迎えになられましたでしょうか。

あの阪神・淡路大震災から一年になろうとしております。まちもだいぶ落ち着きを取り戻し、住宅の建設や補修も多く見受けられるようになりました。

しかし尊い犠牲となられた遺族のかた、なお仮設住宅で不自由な生活を余儀なくされ、また生活の再建に苦慮さ

れておられる多くの市民の皆さまの心境をお察し申し上げますが、どうか明日への希望を持って、頑張ってくださいと存じます。

市で既に建設中の災害公営住宅については、宮塚町の住宅が本年秋に入居していただける予定で、その他の地区もできるだけ早く建設してまいりたいと考えております。

昨秋実施された国勢調査の速報によると、本市の人口は七五、〇二七人で、震災前と比較すると約一二、〇〇〇人近くも減少しております。一方で高齢化率は十五・六パーセントと上昇し、高齢者福祉がさらに重要となつてまいりました。

完成間近に被災しました特別養護老人ホーム「喜楽苑」の震災復興については、国へ財政支援を強く求めており

ましたところ、昨年末、要望が認められ、今月から修復作業にかかり、年内にはオープンできる運びとなりました。これは大変喜ばしいことです。

本年は、昨年に策定いたしました「芦屋市震災復興計画」に基づいて、引き続き快適で安全なまちづくりを推進するため、厳しい財政状況ですが、工夫しながら震災復興事業を最優先として取り組んでまいります。

また学校、道路、下水道など公共施設の復興等が本格化しますので、ご不便をおかけいたしますが、ご理解をお願い申し上げます。

新しい年、皆さまと一緒力を合わせて一日も早い復興に向けて邁進したいと決意を新たにしております。

どうか変わらぬご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

さあ、希望に満ちた復興元年

平成八年、それは希望に満ちた復興元年です。皆さまにとって、また芦屋にとっても良い年でありますことを祈らずにはおられません。

あの大震災から間もなく一年を迎えようとしています。かけがえのない親子や友や家を失いました。日本中のだれもがあこがれた国際文化住宅都市・芦屋のまちは一瞬にして破壊されました。苦難に耐えた一年でした。

またまだご不自由な生活を余儀なくされているかたがたくさんおられます。

また、更地の多さに茫然としますが、家が建ちはじめ、復興への槌音も聞こえてきました。しかし復興へは、おびただしい時間とお金と労力と――

遠い遠い道のりです。

この一年、子どもたちの元気な姿に何度も勇気づけられました。ご年輩のかたがたの明るい笑顔にほっとし、涙も出ました。全国から、また海外からもあんなに多くの人たちが私たちを支援して、励ましてくれました。

私たちは忘れません。

人のやさしさ、

人のあたたかさ、

そして、人の強さ。

負けてはいけません。

一生懸命がんばって、

一生懸命生きて、

天も今度は必ず助けてくれます。

私たち市議会も、行政と共に、八万市民と共に立派に芦屋の復興を成し遂げることを誓います。

それが、こよなく家族を愛し、芦屋を愛して、そしてそれを最後に言う機会さえなく、亡くなられたかたがたへのせめてもの供養になると思います。

もっと強いまちを。そして、

もっと優しいまちを。

見ていてください。

この激震地芦屋から、

さあ、上を向いて歩こう!!

謹賀新年

芦屋市議会

新しい年が、市民の皆さまにとりまして幸多いよき年となりますことを心から祈念いたします。

私も市議会議員は、公職選挙法により年賀状等のごあいさつが、原則的に禁じられておりますので、例年市広報を通じてごあいさつを申し上げます。

昨年は未曾有といわれた大地震により多くの市民が壊滅的な打撃を被りました。

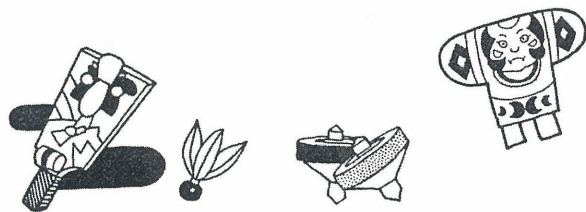
尊い犠牲と貴重な財産を失ったあの悲惨な出来事が二度と繰り返されることのないよう、安全なまちの復旧・復興に邁進するとともに、民意の反映と執行権のチェックという議

会に課せられた使命を全うするため

の研さんを続ける決意でございます。

変わらぬご支援、ご協力をお願い申し上げます。

平成八年元旦



- 議長 山中 健
- 副議長 竹内 安幸
- 議員 西山 忠義
- 伊藤とも子
- 笹木 孝雄
- 重村啓二郎
- 畑中 俊彦
- 来田 守
- 岩崎 憲市
- 前田 辰一
- 青木 央
- 松本 義昭
- 大久保文雄
- 山口 寛
- 岡村 昭三
- 長谷 基弘
- 室井 明
- 山村 悦三
- 小川 芳一
- 灘井 義弘
- 中村 修一
- 田中恵美子
- 平野 貞雄
- 河上せつ子
- 徳田 直彦
- 鈴木 正三
- 土屋 仁
- 都筑 省三

(議席番号順)

教育委員会からのお知らせ

■入学支度金の貸し付け

資格 市内在住者で、高等学校または短大・大学に入学が確実である生徒の保護者。

ただし所得制限があります

貸付額 [高校] 国公立 3万円以内
私立 20万円以内
[短大・大学] 30万円以内

償還方法 入学後1年間据置
30回以内の均等月賦償還(無利子)

申し込み 1月31日(水)までに教育委員会総務課へ申し込んでください

■私立、国立小・中学校へ入学する児童・生徒の届け出

私立または国立の小・中学校へ入学する児童・生徒は事前に届け出が必要です。

入学許可書と印鑑を持って教育委員会総務課へお越しください。

■外国人で市立小・中学校へ入学を希望するかた

外国人のかたで、市立小・中学校に入学(新1年生を含む)を希望するかたは、子どもの外国人登録証明書と印鑑を持って教育委員会総務課へお越しください。

■問い合わせ 教育委員会総務課
大原町2-6 ラモール芦屋2階
☎38-2085

用途地域の指定替え

2月13日から適用予定

都市計画法および建築基準法の改正に伴い、用途地域制度が新しくなります。

用途地域制度とは、地域ごとに建築物の用途や容積率、建ぺい率などの形態を規制する制度です。

良好な市街地環境の保全や機能的な都市活動を確保するため住宅や商業施設などの適正な配置を図ることを目的とし、芦屋市では従来3種類に分かれていた住居系用途地域を5種類に細分化するものです。

現在、兵庫県において指定替えの手続きを行っています。

■問い合わせ 都市計画課 ☎38-2073

阪神・淡路大震災芦屋市犠牲者合同追悼式

震災の犠牲となられたかたがたのご冥福を祈り、哀悼の意を捧げるため、芦屋市犠牲者合同追悼式典を行います。

日時 1月21日(日)午後1時~3時
会場 県立芦屋南高等学校体育館

問い合わせ 秘書課 ☎38-2000

- ・ご遺族には別途案内状を送付いたします。
- ・一般のかたの弔意は、午後3時から4時まで同所で受け付けます。
- ・会場には駐車場がありませんのでバスをご利用ください。

兵庫県主催

阪神・淡路大震災犠牲者追悼式典

日時 1月17日(水)11時55分~13時
式典終了後、一般のかたの献花を行います

会場 兵庫県公館
(神戸市中央区下山手通4丁目4-1)

問い合わせ 兵庫県防災部総務課 ☎078-341-7711

阪神・淡路大震災追悼記帳所の設置

犠牲者の冥福を祈り、哀悼の意を記していただく記帳所を設置します。

日時 1月17日(水)午前9時~午後7時
場所 市役所南館玄関ロビー

問い合わせ 保健福祉部総務課 ☎38-2041

マグニチュード7.2がもたらしたもの 阪神大震災資料展示会

震災関係図書資料や市内被災状況模型(県立芦屋高校提供)の展示、被災状況記録フィルム(ビデオクラブ提供)の放映など。入場無料。

日時 1月16日(火)~1月28日(日)午前10時~午後6時(土日は午後5時)
会場 図書館2階集会室

問い合わせ 図書館 ☎31-2301

震災から1年
復興への
誓いを込めて

震災1年 阪神・あすに向かって 希望を 勇気を 響けシンフォニー

日時 1月14日(日)午後1時30分開演
会場 兵庫県立芦屋高等学校体育館
曲目 楽劇「ニュルンベルグのマイスタージンガー」前奏曲/神戸市民交響楽団
歌劇「カルメン」組曲より/芦屋交響楽団
交響曲第5番「運命」/尼崎市民交響楽団
ほか

震災1年 芦屋・あすに向かって 響けプラス・プラス・プラス

日時 2月4日(日)午後2時開演
会場 兵庫県立芦屋高等学校体育館
曲目 サウンドオブミュージック、ディズニーメドレーほか、楽しい曲がいっぱい
出演 芦屋市内中学校吹奏楽部合同、兵庫県警察音楽隊、陸上自衛隊中部方面音楽隊、県立芦屋高等学校吹奏楽部

*いずれも入場無料

問い合わせ 文化振興財団事業部 ☎31-4962

ふれあい展 出会いと交流のメモリアル

復旧・復興へむけて人と人とのふれあいや助け合いの姿を写真パネル等で紹介。入場無料

日時 1月17日(水)~1月24日(水)
午前9時~午後8時

会場 上宮川文化センター1階ロビー

問い合わせ 上宮川文化センター ☎22-9229

国際交流の集い 復興 詩と音楽を聞く会

日時 1月27日(土)午後2時~4時
会場 公民館音楽室
内容 詩人・ウィニーアン乾さんによる、震災当時の状況を詠んだ英詩の朗読と、朝比奈隆子さんのピアノ演奏
費用 500円(お茶、お菓子付き)
定員 100人(先着順)
申し込み 1月19日(金)までに下記へ

国際交流協会 ☎34-6340

がんばれ! 芦屋市の皆さん 石原裕次郎号(巡回移動入浴車)贈呈式と炊き出し

石原軍団のメンバー(渡哲也、渡瀬恒彦、館ひろし、神田正輝の各氏)による激励会(おでん、ぜんざい、カレーなどの炊き出し約3000食~4000食)。

日時 1月11日(木)午前11時~午後3時 会場 体育館・青少年センター 問い合わせ 企画課 ☎38-2005

震災に伴う日曜法律相談会

震災1年にあたり、借地・借家問題など、無料法律相談会を開催します。この相談会は、(財)法律扶助協会・法務省・近畿弁護士会連合会の協力を得て行うもので、相談担当弁護士に直接依頼が可能です。弁護士費用等を立て替える制度もあります。当日、直接会場へお越しください。

日時 1月21日(日)
午後1時~4時(受け付けは3時まで)

会場 市役所分庁舎2階大会議室
*車での来場はご遠慮ください

その他 法律扶助援助、示談あっせん等の申し込みの際は、り災証明書・印鑑が必要です
問い合わせ 生活文化課 ☎38-2007

賃貸マンション経営を お考えのかたへ

住宅・都市整備公団は、手持ちの土地に賃貸マンション(店舗・事務所等も可)を経営する場合、同公団が代わって建設し、これを低利・長期の割賦で譲渡する「民営賃貸用特定分譲住宅制度」の制度説明会を行います。特優賃貸住宅の制度も併用できます。

日時 1月29日(月)午後2時から
会場 芦屋市商工会館 2階会議室

問い合わせ 住宅・都市整備公団土地活用事業課
☎078-360-3443

新春こども映画会

アニメ『甦れ!アザラシ/少年トイの冒険』

トイとアザラシの交流を通して、自然を守ることの大切さを描く

日時 1月8日(月)
午後2時~3時20分

会場 上宮川文化センター
ホール

入場料 無料

問い合わせ 児童センター
☎22-9229



兵庫県産業別最低賃金の改定

12月1日から次のとおり改定されました。
単位(円)

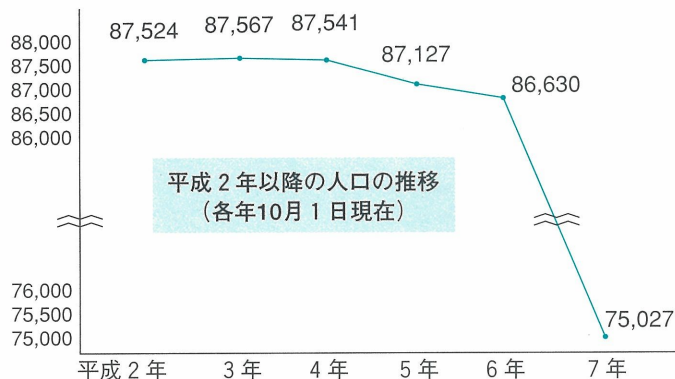
適用業種	日額	時間額
繊維工業、靴下製造業	5,400	675
塗料製造業	6,192	773
鉄鋼業	5,905	738
一般機械器具製造業	5,824	728
電気機械器具製造業	5,544	693
輸送用機械器具製造業	6,100	762
計量器・測定器・分析機器・試験機・測量機械器具製造業	5,609	702
各種商品小売業	5,443	681
自動車小売業	5,707	713

県内での上記以外の業種については、日額4,960円、時間額620円が9月30日から適用実施されています。

問い合わせ 西宮労働基準監督署賃金課
☎0798-26-3733

国勢調査速報結果

震災のため人口が激減 本市の人口は75,027人に



平成七年十月一日に実施した国勢調査は、皆さまのご協力により無事終了しました。ありがとうございます。

調査票は現在、総務庁統計局で集計が行われています。詳細な集計結果は順次公表される予定です。

本市では、定められた方法で作成した要計表をもとに、町別の人口、世帯数の概数を速報値として集計しました。なおこれらの数値は、後日総務庁から公表される確定数とは異なる場合があります。

問い合わせは、総務課文書統計係(☎38-2010)へ。

調査の結果、昨年十月一日現在の本市の人口は七万五千二百七十七人で、前回(平成二年)の八万七千五百二十四人と比較して大きく減少しています。世帯数も二万九千四十三世帯で、前回の三万二千四百二十七世帯から大きく減少しています。各町別の人口・世帯数は左表のとおりです。

人口・世帯の全体的な動向

過去五年間の推計人口(注)

は平成五年頃から徐々に減少傾向を示していました。

平成七年一月一日現在の推計人口は八万六千八百六十二人、世帯は三万三千九百十六世帯でした。その後、阪神・淡路大震災の影響で推計人口は激減し、

(注)兵庫県下の各市町で、国勢調査による人口数をもとに、次の調査までの五年間、住民基本台帳と外国人登録に基づく人口・世帯数の増減を反映させ、毎月一日現在の人口・世帯数を発表したもの

	合計	男	女	世帯数
奥山	563	246	317	198
奥池町	435	191	244	165
奥池南町	776	359	417	277
六麓荘町	648	267	381	202
劔谷	247	194	53	208
朝日ヶ丘町	5,627	2,566	3,061	2,061
山手町	1,214	560	654	436
山芦屋町	1,019	493	526	408
岩園町	2,903	1,362	1,541	1,115
東山町	2,417	1,089	1,328	922
東芦屋町	1,921	885	1,036	853
西山町	884	396	488	371
三条町	1,274	553	721	494
翠ヶ丘町	3,775	1,741	2,034	1,477
親王塚町	964	438	526	415
大原町	1,562	708	854	703
船戸町	636	305	331	293
松ノ内町	1,016	462	554	426
月若町	519	228	291	208
西芦屋町	398	176	222	161
三条南町	542	245	297	206
楠町	1,843	835	1,008	693
上宮川町	416	206	210	186
業平町	456	263	193	261
前田町	327	112	215	179
清水町	258	125	133	99
春日町	1,404	612	792	552
打出小榎町	944	417	527	348
宮塚町	925	418	507	439
茶屋之町	623	303	320	314
大榎町	364	164	200	172
公光町	315	150	165	154
川西町	715	326	389	314
津知町	440	215	225	174
打出町	327	166	161	152
南宮町	2,345	1,104	1,241	881
若宮町	497	225	272	172
宮川町	413	200	213	179
竹園町	373	173	200	171
精道町	675	330	345	294
浜芦屋町	675	336	339	290
平田北町	183	83	100	98
大東町	2,754	1,296	1,458	1,019
浜町	1,663	762	901	651
西蔵町	1,875	888	987	683
呉川町	1,933	936	997	788
伊勢町	1,104	531	573	409
松浜町	1,721	821	900	675
平田町	854	403	451	387
新浜町	990	468	522	321
浜風町	1,841	858	983	632
高浜町	7,222	3,383	3,839	2,598
若葉町	4,793	2,297	2,496	1,674
緑町	2,265	1,052	1,213	724
潮見町	2,154	1,005	1,149	761
合計	75,027	34,927	40,100	29,043

昨年九月一日現在の推計人口は八万八千七十二人、世帯は三万九千九百四十五世帯となりました。

これと今回の集計結果を比較すると、基準となる日は一カ月しか違わないにもかかわらず、人口で約五千八百、世帯数で約二千九百の差があることが注目されます。

これは震災後多くのかたが登録上の住所を本市に置いたまま転出したため、推計された人口と世帯数が実際の数を上回ったと考えられます。今後、復興が進み一時的に転出し

世帯当たり人員と男女の比

一世帯当たりの人員は二・五八人で前々回調査(昭和六十年、二・八三人)を下回った前回調査の二・七

震災後という特殊な事情もあるのが即断はできませんが、一世帯当たり人員の減少からは核家族化の進行、単身世帯の増加、出生率の低下等がうかがわれます。

ていたかたが市内に戻っても、その多くは登録上の住所を本市に置いたままなので、登録上の人口増加には数えられません。

その結果今回の国勢調査をもとに計算される今後五年間の推計人口が、実際の人口を大きく下回ることが予想されます。

また、男女別の人口は男性三万四千九百二十七人、女性四万九百八十九人、女性の比率を百とした場合の男性の比率を性比といいますが、今回の集計結果による性比は八七・一となり、前回八八・七から低下しています。

償却資産の申告について

平成8年1月1日現在、市内に事業用資産を有する個人または法人のかたは、1月31日(水)までに償却資産申告書を提出していただくことになっています。

なお、阪神・淡路大震災により滅失し、または損壊した償却資産に代わって取得した資産については、課税標準の特例により、税負担の軽減があります。詳しくは、係までお問い合わせください。

問い合わせ 課税課固定資産税係 ☎38-2017

所得税・消費税の確定申告相談会場のお知らせ

申告相談会場	開設期間
西宮北口広域申告相談センター	阪急西宮北口駅南側 1月16日～3月15日
J R三ノ宮広域申告相談センター	J R三ノ宮東口 コンコース 1月16日～3月15日
芦屋納税協会	業平町6-19 (J R芦屋 駅徒歩6分) 2月1日～3月15日
神戸税関六甲アイランド出張所	東灘区向洋町西1 (六甲ポートライナーアイ ランド北口駅徒歩5分) 2月1日～3月15日
神戸市医師会東灘分館	東灘区御影中町4-1-8 (東灘警察署西へ徒歩3分) 2月16日～3月15日

*時間は、いずれも午前9時～午後5時
申告書の提出は、郵送もしくは、芦屋市役所(課税課)、東灘区役所(市税課)でもできます。税務署をはじめ各会場とも、申告期限間近は大変混雑し、長時間お待ちいただくこととなりますので、相談と申告は早めにお済ませください。なお、各会場には駐車場がありませんので、電車かバスをご利用ください。

問い合わせ 芦屋税務署 ☎31-2131

「下水」の水質検査結果

下水処理場☎32-1291

項目	平成7年 11月15日(水)		平成7年 12月6日(水)		活性汚泥法処理による基準
	候	晴れ	晴れ	晴れ	
水温(℃)	14.0		8.6		
検水名	流入水	処理水	流入水	処理水	
水温(℃)	19.7	20.1	17.5	18.8	
P H	7.3	6.9	7.3	6.9	5.8～8.6
S S(mg/l)	100	1	121	1	70以下
B O D(mg/l)	110	5.1	70	13	20以下
大腸菌群数(コ/l)	75000	1400	920000	—	3000以下
備考	前日晴れ 前々日晴れ	前日晴れ 前々日晴れ	前日晴れ 前々日晴れ	前日晴れ 前々日晴れ	

用語の説明【PH】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる【BOD】生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

子育てセンター「節分の会」

寒さをふき飛ばし、赤鬼さん、青鬼さんをやっつけて楽しいひとときをすごしましょう。

日時 1月27日(土)
午前10時～11時30分

場所 市民センター別館音楽室

対象 0歳～6歳までの子どもと保護者

内容 豆まき、歌、ダンス、おはなしほか

費用 無料

*参加は自由です。予約の必要はありません。

問い合わせ 子育てセンター ☎31-8006



工業統計調査にご協力ください

通商産業省・兵庫県・芦屋市では、工業の実態を明らかにするとともに諸施策の基礎資料を得るために、平成7年工業統計調査を実施します。今年は市内の全製造業事業所が対象になり、従業者数、製造品出荷額、原材料・燃料・電力使用額等を調査します。

対象となる事業所へはまもなく調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。

通商産業省・兵庫県・芦屋市

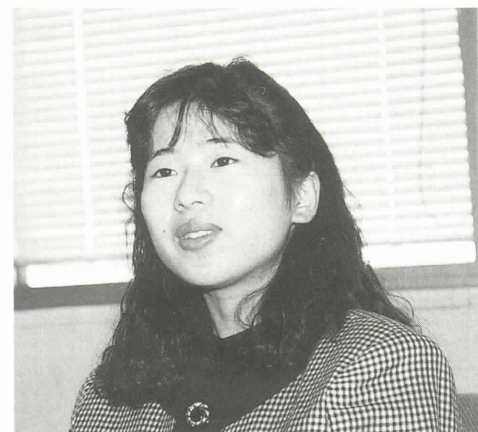
問い合わせ 総務課文書統計係 ☎38-2010

1 震災当時を振り返って

幸い自宅は無事でしたが、しばらくは散乱した部屋の片付けや、水、食糧などの確保に苦労しました。



浜村 晃人さん



中島 陽子さん

私自身も小学校で避難所生活を送っていました。中島 私も本棚が倒れてきて、ぞっとするような思いをしましたが、それでも家は無事でいい。外に出て前の家がつぶれているのを見たとき、反射的に若宮町に住んでいる祖父母を思い、走り出していました。自転車で乗ることさえも考えられなかったのです。

司会 では、まず昨年の震災当時を振り返って、そのときの周囲の状況や印象に残っていることなどを、それぞれお話しいただけますか？

浜村 私は学生なのですが、ちょうどそのとき、西宮で宿直の警備員のアルバイトをしていました。当日の午前十時頃になって、阪神高速が倒壊して大混乱している国道四十三号を幸うじて通り抜け、何とか自宅へ帰り着いたのです。

象に残っているのは、広報車で市内を巡回放送するアナウンスを担当したこと。当時は、本当にこれで役に立っているのかと心配でしたが、後になって近所の人などに、「あのとき広報してた人でしょう？助かったわ」など声をかけられ、やってよかったとうれしく思いました。

安田 震災以前から体育館、青少年センターのユースワカをしていたので、とりあえず体育館に行き、避難しておられるかたのお世話を手伝いました。昼間はアルバイトをしているので、主に夜と休日でしたが、休日は泊まり込みでした。

若宮町に着いてみると、あたり一体の家がほとんど全て倒壊し、祖母が生き残った。祖父が泣き叫んでいました。瓦礫をかき分け、大きな梁を切り、なんとか祖母を無事に助け出すことができたのは、近所の人たちがみんな本当に一生懸命になって手伝ってくださったお陰です。

復興に向け新たなスタート

これからの芦屋はこんなまちに



出席者(50音順)
谷野 和代さん(東山町)
中島 陽子さん(春日町)
浜村 晃人さん(新浜町)
安田 大介さん(若葉町)

新しい年を迎え、あの阪神・淡路大震災から、早くも一年が過ぎようとしています。年頭にあたって、今後の復興の担い手となる若い皆さんにお集まりいただき、これからの芦屋に対する夢や希望、またそれぞれの思いなどを語っていただきました。

2

1年たって思うこと

司会 皆さんそれぞれに大変な体験をされ、無我夢中で過ごしてこれた一年間だったと思いますが、一年たつてこうして新しい年を迎えた今、どんなことを感じておられますか？

安田 そうですね。私も生活自体はほぼ元通りなのですが、今一番気がかりなのは、大人よりもっと影響を受けやすい子どもたちのことです。震災前によくキャンプをした「あしや村(野外活動センター)」も、今は閉鎖されています。やむを得ないことですが、子どもたちには遊び場所が不足しているのです。

私自身はまだ冷静な状態には戻っていないのか、当時の写真や映像等を見ると、やはり感傷的な気持ちになります。当時は緊張し、張りつめていたので、かえってそういうことを感じなかったんですね。

中島 震災後、私は家を失った祖父と同居するようになり、今までもり考えなかつた「家族」というものを意識するようになりました。

そうした普通の生活のなかで月日が経つと、少しずつ震災当時のことは忘れられてしまいます。私がボランティアをしてきたとき、大阪の男性に「あなたたちには、この状態をよく見ていて、それを将来に伝えていく義務がある。決して忘れず、この体験を今後役に立てなければいけない」と言われました。本当にそのとおりだと今思います。

近所に住み、頻りに会っていたとはいえ、一緒に「生活する」というのは、大きな違いのあることでした。高齢になって被災し、家を失った祖父に何を話せばいいのかわからない。どうすることが一番本人たちのためになるのか、そんなことをずっと考えています。

新春座談会

3 これからの芦屋は

隣近所と助け合ったという人も多いのではないのでしょうか。この助け合いを糸口に、コミュニティの活性化を図ることができればと思います。

谷野 同感です。私も震災後、地域の結びつきが強くなった面があることを感じていました。

安田 芦屋のよさを失わずに、そして被害を受けた施設や道路などは、できるだけ早く復旧してほしいと思います。一日でも早く、みんなそう願っています。

中島 私が芦屋に望むのは、帰ってきたときに、ホッとするまちであってほしいということ。趣味や暮らしのなかの楽しみを充実させることができるまち、そして緑がたくさんあって心が和むまち、それが芦屋のよい点だと思います。

司会 芦屋のこれからの復興は、皆さんのような、若い世代の人たちによって支えられていくわけですが、この一年間の体験もふまえて、今後の芦屋に望むこと、また自分はどうしていきたいと思うことなどをお聞かせください。

安田 芦屋で生まれて、芦屋で育つて、私は本当に芦屋が好きなんです。だから一日も早く、元の美しいまちに戻ってほしいですね。

谷野 そうですね。芦屋川沿いの桜や、松並木などのきれいな自然を残し、あまり人工的なまちでなく、自然と調和したまちを取り戻してほしいと思います。

中島 今の若い世代の人たちは、地域に入ってしまうとずっと続けなければならないんじゃないか、と思ってしまっているのではないのでしょうか。ずっとそこに縛られるんじゃないかって考えてしまっているんです。

谷野 便利で快適だけれども都市ではない、住んでみるとますますよさが分かるまち、それが芦屋の魅力。「芦屋らしさ」ではないでしょうか。

浜村 私がボランティア活動を通して感じたことは、芦屋では人の交流が少なかったのではないかとということです。隣の人と二十年間話したこともないという人もいて驚きました。

安田 今、芦屋のよさという言葉が広がりましたが、具体的にどういった点が挙げられるのでしょうか。

中島 今、芦屋のよさという言葉が広がりましたが、具体的にどういった点が挙げられるのでしょうか。

谷野 便利で快適だけれども都市ではない、住んでみるとますますよさが分かるまち、それが芦屋の魅力。「芦屋らしさ」ではないでしょうか。

安田 新しい年を迎え、ある意味では、震災気分を抜け出して、新たな芦屋の第一歩に私たちががんばりたいと思います。



谷野 和代さん



安田 大介さん

谷野 便利で快適だけれども都市ではない、住んでみるとますますよさが分かるまち、それが芦屋の魅力。「芦屋らしさ」ではないでしょうか。



あしやNOW1月前半「市長対談」より

番組内容などは変更になる場合もあります。(*印の番組はビデオの貸し出し可能です。

広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☎38-2066 / CATV加入に関する問い合わせ CCA 0120-181-344 (フリーダイヤル)

広報チャンネル番組ガイド

放送開始	1 / 1 (10:00~) ~ 1 / 14	
6:00	9:00 12:00 15:00 18:00 21:00	あしやNOW1月前半(*)
6:30	9:30 12:30 15:30 18:30 21:30	「みんなであつたお」(浜風幼稚園)・広報カメラ撮りつきり
6:50	9:50 12:50 15:50 18:50 21:50	文字放送 - 大型ゴミ収集日、救急当番医 -
7:00	10:00 13:00 16:00 19:00 22:00	ひょうごチャンネル(月曜ごとに内容更新)
7:30	10:30 13:30 16:30 19:30 22:30	ニッポンみたま
8:00	11:00 14:00 17:00 20:00 23:00	芦屋市紹介ビデオ「小さな大都市・芦屋」(再放送)
8:43	11:43 14:43 17:43 20:43 23:43	20歳の肖像(再放送)

新成人を祝う会

日時 1月15日(祝) 午後1時~2時30分
(午後0時30分開場)

会場 県立芦屋高等学校体育館
*車での来場はご遠慮ください

対象 昭和50年4月2日~51年4月1日生まれのかた

記念講演 演題: チャレンジマインド
—新となる出発—
講師: 間 寛平氏

問い合わせ 体育館・青少年センター・青少年育成係 ☎22-0358

外国人市民の生活相談窓口

相談日 : 毎週水曜日午後1時~4時(電話相談も可)
相談場所: 国際交流協会事務所(公光町5-23)
問い合わせ 国際交流課 ☎38-2008/FAX34-6341

COUNSELING ON EVERYDAY LIFE FOR FOREIGN RESIDENTS IN ASHIYA

Day: Every Wednesday 13:00~16:00
Place: Ashiya Cosmopolitan Association (5-23 Kimmitsu-cho)
Content of Counseling: Daily life matters
English is spoken (no reservations required)
For Information call: Ashiya City International Exchange Section TEL:38-2008/FAX:34-6341

間島領一展 -まんま-

美術博物館ホール展示 1/20~3/31

人間の欲望の一つである「食」をテーマに、その根源と連鎖そして矛盾を考える。「まんま」「この子誰の子」「百グラムオイクラ?」「ヌードルボーイ・ヌードルガール」「ふるさと日本」の5つの構成で表現。

常設展 芦屋の美術を探る -伊藤継郎とその周辺-
周年展示 芦屋の歴史と文化財 <1/30~3/31 郷土玩具展>

時間 午前10時~午後5時(入館は4時30分まで) 月曜休館
観覧料 一般300円 大生200円 中小生無料 市内在住の65歳以上のかたおよび心身障害者は半額。団体(20人以上)は2割引

問い合わせ 美術博物館 ☎38-5432

PRESERVATION OF HEALTH & ENVIRONMENT

保健と環境

芦屋病院 ☎:31-2156
 保健センター ☎:31-1586
 芦屋保健所 ☎:32-0707
 環境サービス課 ☎:22-2155

■日曜・祝日救急当番医

- 医科 9:00~17:00
 芦屋市医師会 ☎32-2000
- 1/1日 井田医院(内) 茶屋之町9-14 ☎22-3861
 1日 河盛小児科 竹園町6-22 ☎34-6321
 2日 高田診療所(内) 浜町10-5 ☎31-0680
 2日 藤崎整形外科医院 船戸町2-1-206 ☎38-0107
 3日 須山脳神経外科クリニック 精道町7-1 ☎32-0020
 3日 幸原小児科内科医院 南宮町7-1 ☎22-0338
 7日 中村医院(内) 精道町2-4 ☎23-0468
 14・15日 伊藤病院(外、整外、内) 大原町11-5 ☎22-4040
 21日 幸原小児科内科医院 南宮町7-1 ☎22-0338
 28日 堂野前医院(内) 宮塚町1-4-102 ☎32-6458
- 歯科 9:00~12:00
 芦屋市歯科医師会 ☎23-6471
- 1/1日 土田歯科医院 大榑町6-4 ☎22-2759
 2日 マキハタ歯科医院 若宮町5-12 ☎22-3233
 3日 崎田歯科医院 船戸町4-1-402 ☎32-4180
 7日 長谷川歯科医院 宮塚町7-11 ☎34-0212
 14日 高田診療所 浜町10-5 ☎31-2229
 15日 池沢歯科医院 松ノ内町3-9 ☎32-1780
 21日 多田羅歯科医院 東芦屋町1-5-101 ☎32-1913
 28日 明石歯科医院 公光町9-6 ☎31-1560

夜間在宅輪番

- 時間…夜間(毎日)21時~翌7時
 ●問い合わせ…消防本部(☎32-2345)

耳鼻咽喉科・眼科の急病診療

- 診療日…日曜日および祝日、9時~16時
 ●場所…尼崎医療センター(尼崎市水堂町3-15-20) ☎06-436-8701

大型ゴミの収集日

大型ゴミに出す物の大きさは、灯油缶を目安にしてください。また、自転車などを出す場合は、必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	1月	2月
山芦屋・西山・西芦屋	15	12
朝日ヶ丘	16	13
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	17	14
月若・三条・平田・奥池地区	18	15
茶屋之・大榑・公光・業平・上宮川	19	16
宮塚・平田北	20	17
楠・春日	22	19
六麓荘・岩園	23	20
船戸・松ノ内・清水・前田	24	21
山手・奥山・三条南	25	22
東山・東芦屋	26	23
打出小榑・若宮・打出	27	24
大東・呉川	29	26
翠ヶ丘	30	27
南宮・西蔵	31	28
大原・親王塚		1 29
津知・川西・精道・宮川	5	2
浜	6	3
高浜1~4	8	5
高浜5~10	9	6
若葉1~3・緑	10	7
若葉4~7	11	8
浜風・新浜	12	9
潮見	13	10

●芦屋病院健康教室

- 日時 1月24日(水)午後1時30分~3時
 会場 芦屋病院外来棟5階待ち合いホール
 第1回テーマ「脳梗塞」
- ①脳梗塞とは 金山 良男 内科部長
 ②脳梗塞の画像診断について 斉藤 史彦 放射線科副医長
 ③予防薬と治療薬 竹中 裕子 主任薬剤師
 ④予防のための食事療法 溝畑 秀隆 栄養担当係長
 ⑤リハビリテーション5つの「リ」 近藤 康三 リハビリ科技師長補佐
 ⑥介護の工夫 西尾 節子 看護婦
 問い合わせ 芦屋病院総務課管理係

●糖尿病教室

- 日時 1月12日(金)午後1時30分~3時
 会場 芦屋病院南病棟1階講義室
 テーマ 「シック デイについて」
- 金山 良男 内科部長
 松浦 かよ子 看護婦
 問い合わせ 芦屋病院栄養係

●ふれあいセンター健康相談

- 地域を担当する保健婦が中心となって、血圧測定や保健相談、栄養相談(試食)、心の相談などを行います。
- 1月12日(金)川西グランド仮設住宅 集会所A108号室
 17日(水)潮見中仮設住宅集会所B156号室
 19日(金)呉川ふれあいセンター
 22日(月)中央公園ふれあいセンター
 25日(木)高浜南ふれあいセンター
 29日(月)高浜北ふれあいセンター
 ※時間は、いずれも午後1時30分~3時30分
 問い合わせ 保健センター

保健センター

阪神芦屋駅から北へ200m

内容	日時	対象・経費・その他
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	8日 10日 13:30~14:30	3ヵ月~4歳未満児(母子健康手帳、予防接種つづり・体温計持参)無料
1歳児健康診査	委託医療機関で実施	(無料)
育児相談(予約制)	25日 9:30~11:30	身体計測、子育て相談
アレルギー相談(予約制)	23日 9:30~11:30	アトピー性皮膚炎等の相談
1歳6ヵ月児健康診査	18日 13:15~14:15	H6.6.16~H6.7.15生まれ(母子健康手帳持参)(無料)
母親学級	10日・17日 13:30~16:00 24日(予約制) 10:00~13:30	母子健康手帳持参 テキスト代500円 調理実習材料費650円
在宅寝たきり者 訪問指導	保健センターに お申し込みください	在宅で40歳以上の寝たきり、準するかた(無料)
在宅寝たきり者 訪問指導		在宅で65歳以上の寝たきり、準するかた(無料)
市民健診 (肺がん検診40歳以上)	12・23日 2/2 9:30~10:30	16歳以上→胸部X線・血圧・検尿(無料)40歳以上→前記の他 心電図・採血(絶飲絶食400円)
貧血検査		16歳以上(130円)
健康チェック (予約制)	2月分予約受付中 9:15~	35歳以上(成人病予防11項目5500円)
栄養相談(予約制)	23日 9:30~11:30	(無料)
健康相談	16・23日 13:00~15:00	成人を対象に医師による相談(無料)
胃がん検診(予約制)	11・18・22・25・29日 9:15~10:30	35歳以上(1000円)
子宮(頸部・体部)がん検診 乳がん検診	随時(医療機関で診療時間内の午前中)	30歳以上。子宮がん(1000円)体部を含む場合(1700円)乳がん(400円)
大腸がん検診	受付随時。提出日:9・16・23・30日午前中	40歳以上(800円)、採便容器を渡し、とり方の説明
歯の無料相談と健診	17日 13:00~14:30	(歯科医師会館)
献血	12日10:00~15:00	芦屋消防署南側広場
なかよし育児 教室(予約制)	前期 今月はありません 後期 25日10:30~12:00	8~9ヵ月児

●インフルエンザにご用心

- 兵庫県では11月から学級閉鎖が報告され、12月現在では、Aソ連型ウイルスが検出されています。
- インフルエンザの予防として、次のことを心がけてください。
- ①うがい、手洗いの励行、特に帰宅時は毎回行う
 - ②十分な睡眠をとり、過労、不摂生を避ける
 - ③バランスのとれた食事で十分な栄養をとる
 - ④混雑する場所への外出はなるべく避ける
 - ⑤体の不調を感じたら早めに医療機関で受診する
- 問い合わせ 芦屋保健所

●痴ほう性老人家族会(あじさいの会)の交流会

- 日時 1月22日(月)午後1時30分~3時30分
 会場 もと大原老人憩いの家(大原町23-1)
 *託老を希望するかたは、事前にご連絡ください
 問い合わせ 芦屋保健所

●在宅看護婦研修会

- 日時 1月29日(月)午後1時30分~3時30分
 会場 芦屋保健所衛生教育室
 対象 看護婦資格を持ちながら家庭にいるかた
 内容 最近の臨床看護の動向について
 講師 津村 知代 芦屋病院総看護婦長
 問い合わせ 芦屋保健所健康課

●芦屋こころのケアセンターのお知らせ

- 震災以後、夜眠れない、気分が沈む等のあるかたはお気軽にご相談ください。家庭への訪問や電話相談も行っています。
- 相談日 月曜日~金曜日(祝日は除く)
 時間 午前10~正午、午後1時~4時
 問い合わせ 芦屋こころのケアセンター
 (ラ・モール芦屋2階、☎22-9307)

健康カレンダー

1/1~2/5

芦屋保健所

国道2号線業平橋東へ150m

内容	日時	対象・経費・その他
4ヵ月児健康診査 (股関節脱臼検診併設)	10日 24日 13:00~14:30	H7.9.1~9.15生まれ H7.9.16~9.30生まれ 母子健康手帳持参
3歳児心の健診	9・16・23日 9:00~10:45	満3歳児 しつけ子育て相談
3歳児健康診査	11・2/1日 13:00~14:30	満3歳1ヵ月~4歳未満児 小児科・歯科・尿・栄養指導
アルコール依存症 家族会	12日 10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族(事前連絡要)
乳幼児歯みがき教室	17日 13:00開始	0~6歳児。歯ブラシ・コップ・母子健康手帳持参
歯科保健相談	17日 13:45~14:15	乳幼児、妊婦、中高年、一般、高齢者の義歯等相談
こども心の相談 (予約制)	9日 13:00~14:30	ことばの遅れ、しつけ相談(児童精神科専門医)
おとしより心の相談 (予約制)	17日 13:30~14:30	老人の痴ほう、不眠等相談(専門医と保健婦)
心の相談(予約制)	18日 13:00~14:30	うつ、ノイローゼ、イライラ 社会復帰等専門医の相談
療育相談(予約制)	8日 13:00~14:30	子どもの発達について、 専門医による相談
一般健康相談(有料・予約制)・妊婦健康 相談(無料・予約制)	5・19日・2/2日 13:00~14:00	診察・尿・血液検査・X線・ 心電図・HIV検査ほか (妊婦相談は尿検査等、 事業所の健診は申し込み)
検便・水質検査 (年始は1/8日から)	毎週月・火・水曜日 9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査 などは第1・3月曜日

ごめん ない REPORT

募 集

【ハートフル福祉公社福祉給食配食員】
●募集人員…1人(60歳未満の女性で普通自動車免許所持者) ●時給…1000円 ●採用予定日…1月25日 ●受付期間…1月5日(金)～18日(木) ●申し込み…履歴書持参で芦屋ハートフル福祉公社(浜芦屋町3-26、☎38-3122)へ

自動車文庫の愛称

現在の自動車文庫「こづち号」に代わって、新型自動車文庫がお目見えします。市民のかたに親しまれる愛称を募集します。
●応募方法…①図書館本館・大原分室・自動車文庫のカウンターにある応募用紙に記入②郵便による応募は、愛称とその説明・理由、住所、氏名を記入し下記へ。
①②ともに1枚につき1点ずつ ●締め切り…1月20日(土)消印有効 ●申し込み…図書館愛称募集係(伊勢町12-5、☎31-2301)

おしらせ

身体障害者移動相談

●日時…1月24日(水)9時30分～ ●会場…西宮市総合福祉センター ●対象…身体障害者手帳所持の肢体不自由者 ●問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-2043)

子育てなんでも相談開設

子どもを思いやり遊ばせたい人、子育ての相談をしたい人に、遊び場と相談室を開きます。
●日時…1月17日(水)10時～13時 ●会場…中央公園ふれあいセンター(若葉町1-1、☎34-8927) ●相談担当…西宮児童相談所相談員 ●問い合わせ…福祉課保護・母子福祉係(☎38-2042)

老人保健法に基づく健康診査の各種健診料の徴収について

震災で住家が全半壊、全半壊等の被害を受けたかたに対する、各種健診料免除措置は、平成7年12月末で終了しました。1月からは健診料を負担していただきますのでご了承ください。
対象健診は市民健康診査、胃がん検診、大腸がん検診、肺がん検診(かくたん検査)、乳がん検診、子宮がん検診です。
問い合わせは、保健センター(☎31-1586)へ。

ねこの引き取り日の変更

ねこの引き取り日は、毎月第3水曜日となっておりますが、1月は年始のため、次のように変更します。
●日時…1月24日(水)10時～10時30分

●場所…市役所南館玄関横 ●費用…<生後91日以上のおねこ>1匹につき1700円、<生後90日以下のねこ>10匹までごと1700円。ただし、飼い主のない拾得ねこは無料 ●問い合わせ…環境部総務課(☎38-2050)

公共下水道事業計画変更案の縦覧

●縦覧期間…1月10日(水)～1月23日(火)ただし執務時間中 ●縦覧場所…下水道課(打出小樋町3-18) ●問い合わせ…下水道課(☎38-2067)

おはなしひろば

●日時…1月24日(水)14時15分～15時 ●会場…上宮川文化センター視聴覚室 ●対象…幼児(3歳～5歳)と保護者 ●内容…絵本と紙芝居を親子で楽しめます ●問い合わせ…児童センター(☎22-9229)

学校保健大会

●日時…1月25日(木)13時30分～15時35分 ●会場…宮川小学校体育館(2歳以上託児あり) ●内容…「子どもの心の理解とケア」 ●パネラー…寺内神経科クリニック院長・寺内嘉一氏、学校関係者 ●講演…兵庫県立精神保健福祉センター所長・杉浦康夫氏 ●問い合わせ…学校教育課(☎38-2087)

生活の中でひと汗運動

どんな運動でも最低15分行い、1日1マスで得点カードの100マスを埋めたかたに「修了証」と「ひと汗バッジ」をお渡します。得点カードは、市内在住・在学のかたを対象に、体育館・青少年センターで配布しています。
問い合わせは、体育館・青少年センター(☎22-7910)へ。

子どもおはなしの会・絵本の会

●日時…毎週土曜日、14時～15時 ●会場…図書館1階おはなしのへや、よみきかせのへや ●対象…3歳～小学生中心 ●問い合わせ…図書館(☎31-2301)

TATAMIサロン「映画のタベ」

●日時…1月27日(土)18時～19時50分 ●会場…老人福祉会館(市民センター別館) ●映画名…「耳をすませば」 ●対象…小学生以上 ●定員…100人(先着順、直接会場へ) ●費用…無料 ●問い合わせ…公民館(☎31-4995)

消防出初め式

●日時…1月7日(日)10時～11時 ●会場…精道小学校体育館(消防出初め式は、会場の都合上、出初め式式典のみとさせていただきます) ●問い合わせ…消防本部総務課(☎38-2095)

緑化協会の催し

<ワイヤーバスケット講習会>
●日時…1月18日(木)10時～正午、13時～15時 ●会場…緑化協会相談所 ●講師…緑の相談員 ●費用…2000円 ●定員…先着各6人 ●申し込み…1月11日(木)までに緑化協会へ
<生け花講習会>
●日時…1月25日(木)10時～正午、13

時～15時 ●会場…緑化協会相談所 ●講師…北村淑子氏 ●費用…1000円 ●定員…先着各9人 ●申し込み…1月18日(木)までに緑化協会へ

<緑の相談所開設>

相談所は1月5日(金)はお休みし、1月10日(水)の9時～正午から開設します。また、ラポルテ出張相談所は1月8日(月)、芦屋浜出張相談所は1月22日(月)に開きます。時間は13時から15時までです。
いずれも問い合わせは、緑化協会(☎38-2103)へ。

こころの相談・老人健康相談

●日程…<こころの相談>1月10日(水)、<老人健康相談>1月22日(月) ●時間…14時～16時 ●会場…福祉会館 ●内容…専門医師による助言等
問い合わせは、社会福祉協議会(☎32-7530)へ。

ピ・ポ・パすばやいコール110番

1月10日は110番の日です。110番は緊急電話です。各種相談などは、#9110番をご利用ください。110番のすばやい利用は、犯人の検挙、被害者の救助等にもなります。ご協力をお願いします。
問い合わせは、芦屋警察署地域課(☎23-0110、内線256)へ。

阪神ハローワーク就職フェア

●日時…1月25日(木)10時～15時 ●会場…神戸市相楽園会館(神戸市中央区中山手通5-3-1) ●求人企業…兵庫県下「ハローワーク神戸・灘・尼崎・西宮・伊丹・明石・西神」の各管内企業、「ワークプラザうめだ」の管内企業(当日、各企業の人事担当者は参加していません) ●職種…事務・営業等 ●問い合わせ…ハローワーク西宮(☎0798-71-3721)

県立阪神養護学校「学習発表会」

●日時…1月27日(土)～1月28日(日)9時30分～ ●会場…県立阪神養護学校体育館および各教室 ●内容…作品展示、舞台発表、作品販売等 ●問い合わせ…県立阪神養護学校(☎0798-52-6868)

県立こぼとせ学校幼児募集

●入学資格…阪神間に居住し、聴覚に障害を持つ1歳から5歳の幼児で、保護者が付き添って通学できる人 ●募集期間…1月16日(火)～2月14日(水)8時30分～17時(土曜日12時30分まで。日曜祝日、第2・4土曜を除く) ●募集人員…1歳児7人、2～5歳児各若干名 ●選考日時…2月16日(金)9時10分～14時 ●問い合わせ…県立こぼとせ学校(西宮市田近野町8-8 ☎0798-53-5061)

阪神福祉事業団職員募集

●採用職種…調理員 ●採用予定人員…3人 ●採用予定日…4月1日 ●応募資格…昭和40年4月2日以降昭和53年4月1日以前出生の人で、調理師免許または栄養士免許を取得している人、もしくは集団給食施設での調理員の経験が1年以上ある人(性別不問) ●試験日…2月14日(水) ●応募期間…1月25日(木)～2

月5日(月) ●問い合わせ…社会福祉法人阪神福祉事業団(〒651-14西宮市山崎町下山口1650-26、☎078-903-1661)

兵庫県いなみ野学園地域活動指導者養成講座

●入学資格…おおむね58歳以上の県内在住者で、地域活動に意欲を有し、将来活動しようとする団体の長(自治会、老人クラブ等)と市町長の推薦を受けたかた ●学習年限…2年 ●定員…150人 ●願書受付…1月22日(月)～2月28日(水)の間に高年福祉課(精道町7-6 ☎38-2044)で配布 ●問い合わせ…兵庫県いなみ野学園(☎0794-24-3342)

震災関連情報

打出教育文化センター貸室の再開

1月5日(金)から貸室を再開します。
●対象団体…社会教育登録団体・市民センター指定団体・集会所指定団体などに限る ●休館日…土・日曜日および祝日 ●予約…希望日の1カ月前から ●その他…飲食、音楽、営利目的での使用などはご遠慮ください。図書館打出分室は休室中です ●申し込み…打出教育文化センター(☎38-7130)

下水道の震災復旧工事

1月上旬から、震災で被害を受けた下水道管の復旧工事を行います。工事期間中はご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。
なお、施工箇所や時期は、工事場所付近の皆さまに別途お知らせします。
問い合わせは、下水道課(☎38-2064)へ。

住宅復興助成セミナー・住宅相談会

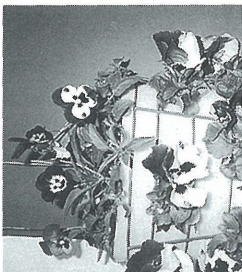
●日時…1月24日(水)13時～16時 ●会場…芦屋市商工会館2階会議室(公光町4-28) *駐車場がありませんので、車でのご来場はご遠慮ください ●費用…無料 ●申し込み…1月19日(金)までに電話で芦屋総合住宅相談所(☎31-6927)へ。

寄 付

(11/8～12/8) 敬称略
保健福祉部総務課取扱分
〔社会福祉のために〕 ●3000円、匿名 ●5万円、大阪ガス(株)兵庫事業本部 ●1万1620円、芦屋市市民リポーター
社会福祉協議会取扱分
〔社会福祉のために〕 ●200万円、故林利市ご遺族、西尾哲 ●35万円、芦屋ステーションビル株式会社モンテメール会〔歳末たすけあい〕 ●5万円、芦屋市婦人会
〔震災援助活動のために〕 ●10万7924円、芦屋都市管理株式会社 ●10万6061円、芦屋浜自治連合会
芦屋病院取扱分
●50万円(車椅子購入のために) 匿名

プリムラの春の寄せ植え講習会

日 時 1月23日(火)
午前10時～正午
午後1時～3時
会 場 緑化協会相談所
講 師 緑の相談員
費 用 2000円
定 員 午前・午後各
9人(先着順)



申し込み 1月16日(火)までに
電話で緑化協会(☎38-2103)へ。

成人式を迎えるみなさんへ

20歳の誕生日を迎えたかたは、国民年金の加入手続きを必ず行ってください。
すでに厚生年金、共済組合等に加入しているかたは必要ありません。加入手続きをせず、保険料も納めていないと、障害・高齢等の基礎年金を受けることが出来なくなります。国民年金の保険料は、所得が定額以下の時や地震などの災害で、納付が困難な場合は免除されます。就職した時、企業等に「年金手帳」を提出しなければなりません。
いざというときのために、今から国民年金に加入しておきましょう。

問い合わせ 保険年金課年金係 ☎38-2036

自動車文庫巡回場所・時間の変更

1月からの巡回は次のようになります。
①山手幼稚園西、毎週水曜日 10時30分～11時30分
②打出分室前、毎週水曜日 13時15分～15時15分
③朝日ヶ丘市民プール前、毎週木曜日 10時30分～11時30分
④西山幼稚園前、毎週木曜日 13時15分～14時15分
⑤三条公園前、毎週木曜日 14時30分～15時30分
⑥朝日ヶ丘集会所、毎週金曜日 10時30分～11時30分
⑦甲南公園前、毎週金曜日 13時15分～14時15分
⑧「ロイヤル芦屋翠ヶ丘」北、毎週金曜日 14時30分～15時30分(図書館休館日は巡回は休み)

問い合わせ 図書館 ☎31-2301

市民のひろば

一日も早く元の生活に

長崎市 上杉 交子

悪夢の阪神大震災からまもなく一年が経過しようとしている。芦屋の自宅が全壊。そして長崎へ避難生活

十一月下旬、新築の打ち合わせのため芦屋に戻った。少しずつ新しい家が並びはじめましたが、国道四十

三号を車で走ると復興にはまだまだほど遠い感じがする。あんなに美しく

かった自慢の街もがたがたし、何となく落ち着きのない悲しい気分です

災害後廃虚と化した街を目で追いつながら思わず絶句。何とひどいこと

口惜しくて知らず知らず涙を流しておりました。市民の人たちが各々懸

命に育ててきたものすべてが崩壊したのですから……

市民センターでのコーラス、英語の仲間も各地に別れていきました。

思い出すと懐かしさでいっぱいです。仮設住宅に入居している友人達も一

日も早く元の場所で生活ができるよう心より祈っています。

私の方は毎年参加しているホノルル・マスターズ・スイミングチャンピオンシップ大会に十一月九日から十四日までの間の三日間参加し、金メダル二個と銀メダル二個をいただ

震災ひと言

茶屋之町 長谷 妙子

過日「震災ひと言メッセージ」展示を宝塚市立女性センターへ見に行きました。

大変な被害であり、都市型災害の状況を見せつけられた今回の震災では、日頃すべて便利な過ごしや生活をしていただけに、なおいっそう不便を痛感した結果となりました。

ひと言メッセージからは、そういった当時の辛く厳しかった状況が感じとられました。

「遠くまで貰い風呂し、洗濯をして生き返った」「幼児が自家中毒症状になって回復が遅く心配した」

「他県からの救援物資、おにぎり、給水をいただき元気が出た」「県外の車のナンバーを身近に感じた」。

そして私と同じく「家屋の下敷きになり、救出が間に合わず、亡くなった肉親のこと」。一つひとつの家族がそれぞれにやりきれない淋しい物語を記しておられました。

「常備防災用品を持って逃げられなかった」こともありました。

「地震は地中から送られた手紙である」と気象博士の名言も聞き、心したく思いました。

ふれあいもちつき大会を開催

さわやかに晴れ上がった、十二月三日、中央公園ふれあいセンターの屋外で、「ふれあいもちつき大会」が開かれました。

これは、仮設住宅に住むお米屋さんやおもち屋さんなど多くのかたの知恵と協力によって、震災復興支援として実現したものです。

当日は、海技大学に東南アジアから研修に來ている学生たちも参加し



ました。前日から仕込んだもち米約六十キロは、あつというまにつきあがり、追加が必要になるほどでした。つきあがったおもちは、「アンモ」や「キナコもち」などになり、仮設住宅に住む市民のかたがたに配られました。

投稿募集

市民のひろばは市民の皆さんのページです。皆さんが感じたことなどを五百字程度にまとめて広報課へお寄せください。掲載させていただいたかたには薄謝を進呈します。

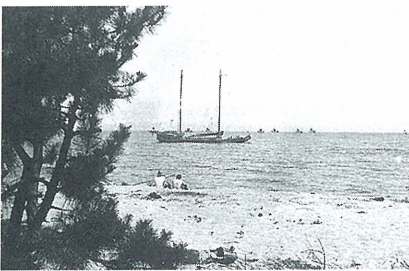
救われた文化財

芦屋市市章とその由来について

市章入り記念品をもとに

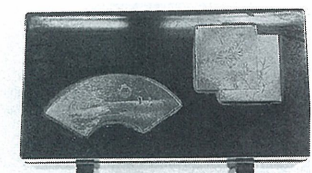
今回の震災に伴い、館蔵資料となったものの中には、微笑ましく興味深いものがあります。

皆さんは、芦屋市役所南北の上部壁面に大きな市章が掛けられてあるのを日々ご覧になっておられると思います。では、



精道村時代の芦屋浜(館蔵)

たことがあるでしょうか。その由来は古く、つまり、こういう事なのです。芦屋市が、まだ精道村と呼ばれていた頃(市政施行は昭和十五年十一月十日)、大正十一年四月四日の精道村議会議事録に、村章制定ノ件という項目があります。それによりますと、村章(現市章はこの村章をそのまま引き継いだもの)を募集し、図案優良と認めため採用決定したということになっています。そして、その意味するところとして、以下の説明がなされてい



黒漆香箱(中嶋家寄贈)

るのです。精道村八山ヲ負ヒ海ニ臨ム風光明媚ノ地ニシテ芦屋・打出・三条・津知ノ四部落ヨリ成リ、円満、平和ニシテ隆々トシテ発展ノ勢アリ、即チ山・海・四・円平・旭ヲ図示ス

この図柄は写真にあるような松並木の続く、白砂青松の風景をえがいた芦屋の浜辺と考えられますし、帆掛け船の向こうに見える太陽はまさしく村章に違いありません。



村章入り風呂敷

られ、数家でその存在が確認されています。分かりにくいのですが、上の蓋の扇面にも風呂敷や、カフスポタン、錫の盃洗など興味深いものがあります。皆さんも一度、ご家庭で探されてみてはいかがでしょうか。

美術博物館歴史学芸課

わたしの伝言板

【震災一年メモリアル・コンサート、こころと法律相談】

震災当時のボランティアが企画し、被災者を招いて、地元の演奏家によるメモリアルコンサートを開催します。また併せて心療内科医師と弁護士による相談も実施します。

●日時…1月20日(土)
＜コンサート＞18時～20時、
＜相談＞17時～18時と20時～21時

●会場…上宮川文化センター
●出演…上原和子(Vi) & 辰巳智子(Pf) デュオ演奏、
興津仁子(Pf) & 新井多佳子(f) サロンコンサート
●費用…コンサート、相談とも無料
●連絡先…メモリアル・コンサート企画 (☎0726-344699)

【ニューヨーク・シカゴ・ミネアポリス・セントポール巡回 阪神大震災児童画展IN芦屋】

アメリカを巡回して話題になった、子ども達の震災の絵の展示会を開催します。アメリカの人たちからの励ましのメッセージの展示や、ビデオ放映などもあります。

●期間…1月17日(水)～22日(月) 10時～19時(22日は14時まで)
●会場…ラモール芦屋1階アトリウム
●入場料…無料
●連絡先…芦屋児童美術教育研究会・上住 (☎23-5467)

【折り紙教室】

●日時…1月10日(水) 10時～12時
●会場…図書館2階集會室
●内容…箱など
●持ち物…折り紙、はさみ、のり
●連絡先…段谷 (☎34-2546)

【保育所(園)入所説明会】

●日時…1月15日(祝) 13時～15時
●会場…市民センター講義室
●費用…無料、当日保育あり
●連絡先…芦屋市保育推進保護者会協議会・平野 (☎22-0248)

【学童保育入級説明会】

●日時…1月15日(祝) 13時～15時
●会場…市民センター音楽室
●費用…無料、当日保育あり
●連絡先…芦屋市学童保育保護者連絡会・上野 (☎31-5828)

【'96芦屋フットサルカップに参加しよう】

市内のフットサル(室内ミニサッカー)チームによる初の大会を、芦屋青年会議所の協力を得て開催します。
●日時…2月11日(日)・12日(月) 9時～17時
●会場…県立総合体育館(西宮市鳴尾浜)
●部門…少年の部、女子の部、一般の部
●費用等…詳細はお問い合わせください
●連絡先…松永 (☎34-6726)

【ボランティア募集】

●内容…あしやホームケアセンターでの入浴時の衣服の着脱介助
●時間…13時30分～16時(月1～2回可)
●連絡先…社協ボランティア活動センター (☎32-7530)

【放送大学学生募集(8年度1学期)】

放送大学は、放送授業の内容を収録し、これを利用して広く大学教育の場を提供する新しい形態の大学です
●募集学生…選科履修生(1年間在学、入学料6000円) / 科目履修生(半年間在学、入学料4000円)
●授業料…1科目2単位8000円
●締め切り…2月15日(木)
●連絡先…放送大学兵庫地域学習センター (☎0798-48-5486)